

# 課程名稱 | 台語音義研究及應用

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 981-157

授課老師 | 巫義淵

最高學歷/ 現代中醫學院畢業

相關學經歷/ 近年來與台語活動有關之經歷/

2011. 教育部100年度台語(閩南語)語言能力認證考試閱卷委員(靜宜大學)

2011. 全民台語(閩南語)認證口語閱卷委員(成大台灣語文測驗中心)

2011年度成大碩士班新生入學考試閱卷委員

2012年度成大碩士班新生入學考試閱卷委員

2012. 國立台南護理專科學校101年度教育部補助特色典範計劃「談失落的台語讀音」專題演講

2013. 成大新聞傳播學程系列演講擔任引言人

2013年獲頒教學屆滿十年「台語文推展獎」(社團法人社區大學全國促進會)

2014年度成大碩士班新生入學考試閱卷委員

現職/ 專長/ 台語音義研究及應用，新聞台語，華語台語轉譯研究，基礎台語教學教材編寫(包含羅馬字研習教材) 現職/ 成功大學台灣文學系助理副教授級兼任專家  
台南市台灣語文學會榮譽理事長

上課時間 | 每週二晚上07:00-09:50 第一次上課日期 2009年03月03日(星期二)

課程理念



## 關於這一門課：

### 1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

開放多元的民主社會，台灣語文的教育應該進入正軌、來平衡多元化，除了學校教育以外，家庭教育亦非常重要，特別是電子媒體人更加有指標性的引導作用。1661年鄭成功將這個原屬於福建的語言傳來台灣了後，經過幾個朝代、吸收真濟地方語言俗外來語之後，成做另外一種俗福建話無啥仝的語言系統。以往的認定法則是、真濟語言文字現象，是先有語言才有文字的，對台語來講，真濟的現代語言，攏變做先有文字、才有語言的現象，親像舞弊、造詣、核准、計劃、混淆等數百句，這寡話句、攏是先有文字詞句了後才形成語言，因按呢、文字讀音是非常重要的課題。這門課是針對台語正確閱讀，華台語對照應用、以及台語文書寫，亦順便指導教育部公報之羅馬字音標，會當講(可以說)是師資、媒體人、社會人士等之台語進修的好課程。

### 2. 修此門課需具備什麼條件？

只要對台語有興趣者，無論學生、社會人士以及母語教師等，皆歡迎來進修。

### 3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

這門課上課時，除依老師編整教材資料授課之外，亦配合音聲、影像來輔佐，學生會當得著臨場實驗之效果。

### 4. 如何取得學分？(評量方式)

視課程參與情形、及題目測驗。

招生人數| 35 人 (若非課程特殊需求, 每班招收人數至少 35 人。)

學分收費| 3 學分 0 元 (18 週課程/一次上課 3 小時)

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2009-03-03 晚上07:00~09:50	1	1.開學典禮 2.台語概論 3.學員自我介紹 4.選班長 5.羅馬字教學6.補充教材7.講義:第一講 每堂課、需要投射設備請班長注意
2	2009-03-10 晚上07:00~09:50	2	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第二講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音 每月第四週、學員看冊講古
3	2009-03-17 晚上07:00~09:50	3	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第三講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
4	2009-03-24 晚上07:00~09:50	4	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.講義第四講 4.看冊講古5.聽歌掠歌手錯讀音 學員講古
5	2009-03-31 晚上07:00~09:50	5	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第五講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
6	2009-04-07 晚上07:00~09:50	6	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第六講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
7	2009-04-14 晚上07:00~09:50	7	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第七講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
8	2009-04-21 晚上07:00~09:50	8	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.講義第八講 4.看冊講古5.聽歌掠歌手錯讀音 學員講古
9	2009-04-28 晚上07:00~09:50	9	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第九講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
10	2009-05-05 晚上07:00~09:50	10	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第十講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
11	2009-05-12 晚上07:00~09:50	11	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第十一講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
12	2009-05-19 晚上07:00~09:50	12	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.講義第十二講 4.看冊講古5.聽歌掠歌手錯讀音 學員講古
13	2009-05-26 晚上07:00~09:50	13	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第十三講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
14	2009-06-02 晚上07:00~09:50	14	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第十四講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
15	2009-06-09 晚上07:00~09:50	15	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第十五講5.看新聞讀台語6.聽歌掠歌手錯讀音
16	2009-06-16	16	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.講義第十六講

	晚上07:00~09:50		4.看冊講古 5.聽歌掠歌手錯讀音 學員講古 冊名：小封神
17	2009-06-23 晚上07:00~09:50	17	1.羅馬字教學2.學員寫作分饗3.聽唱歌謠學台語 4.講義第十七講5.聽歌掠歌手錯讀音 總復習
18	2009-06-30 晚上07:00~09:50	18	1.講義第18講 2.課程總檢討 3.下學期課程說明、期末聚餐討論